



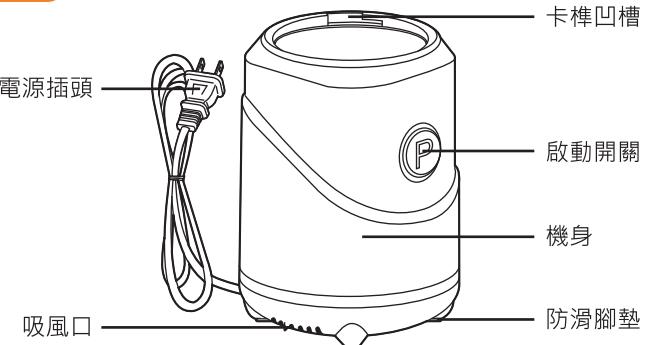
## 安全注意事項

使用本產品時必須遵守下列安全預防措施：

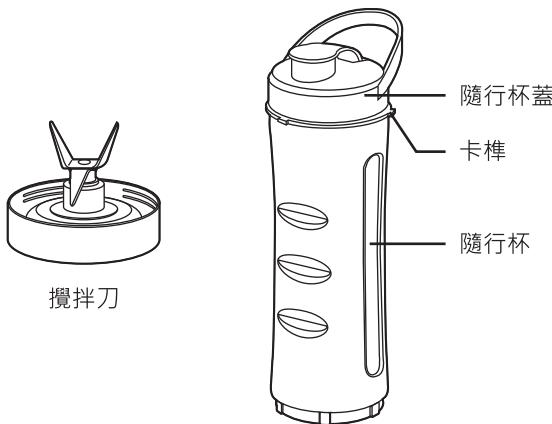
- 1.請勿將電源線懸掛在桌子或檯面邊緣。
- 2.請勿將機器放置於灼熱的表面，或靠近易燃氣體及電爐等。
- 3.如果電源線損壞，應立即停止使用，並送至經銷商或維修站進行維修。
- 4.在沒有監管人的情況下，清洗及維護的工作不應該由兒童來完成。
- 5.禁止兒童玩耍本產品。
- 6.不要試圖繞過開關的連鎖裝置，強制啟動果汁機。
- 7.在安裝、取下及清洗過程中小心被刀片割傷。
- 8.請勿使用非製造商推薦或銷售的配件。
- 9.本機器不可攪拌堅硬或乾燥的食物，以免刀具鈍化。
- 10.在不使用或清洗機器前請關閉電源。
- 11.不可將主體浸入水或其它液體中，以免發生觸電。
- 12.不可在戶外使用。
- 13.為了減少受傷的風險，請勿將沒有安裝上隨行杯的攪拌刀與主機組裝。
- 14.在機器運行前，請確保攪拌刀安裝到位。
- 15.產品及電源線應存放在安全的地方，避免兒童拉扯電源線。
- 16.請勿使用熱的液體或讓機器空轉。
- 17.電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 18.本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員監護或指導下安全使用；孩童應受監護，確保孩童不嬉玩電器。

## 各部位名稱

### 主機



### 配件

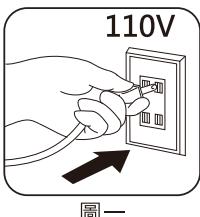


內附配件：攪拌刀x1、隨行杯蓋x1、隨行杯x2

## 使用方式

### 使用前注意事項

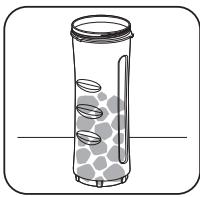
- ※檢查配件是否齊全，主機是否完好無損。
- ※使用前請先使用溫水清潔主機以外的配件，再進行使用。
- ※攪拌刀非常鋒利，務必小心操作。
- ※請將電源插頭插入110V/60Hz插座(圖一)。



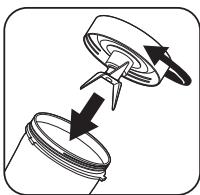
圖一

### 使用說明

1. 將主機放在平整的檯面上。
2. 將需放入的配料水果或蔬菜去皮，然後切成小塊。
- ※本機具備碎冰功能，您可以在杯中加入適量的冰塊。
3. 將隨行杯杯口朝上放置在平整的檯面上，往杯內放入配料(圖二)。
- ※放入的配料不要超過八分滿。
- ※為獲得最佳效果，請按照以下順序在杯中加入配料：液體→新鮮配料→冰凍的水果→冰塊。
4. 將攪拌刀安裝到隨行杯杯口上，以順時針方向旋轉鎖緊。(圖三)。
5. 將隨行杯卡榫與主機卡榫凹槽組合(圖四)順時針旋轉並確實鎖緊。
- ※本產品有設計安全開關，若未將攪拌刀與機身確實鎖緊，將無法啟動。



圖二



圖三



圖四

## 使用方式

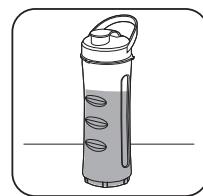
6. 按壓啟動開關(圖五)，機器開始運作，停止按壓時即停止運作。

※建議依下述方式使用，以避免攪拌刀被食材卡住無法轉動造成故障：  
按壓一到二秒後，放開啟動開關約一秒後再繼續啟動，反覆進行此步驟至大多食材呈現泥狀再進行長時間的啟動。



圖五

7. 操作完後，逆時針旋轉取下隨行杯，然後拔掉電源插頭。
8. 拆下攪拌刀，裝上隨行杯蓋即完成(圖六)。



圖六

### 注意事項：

- ※不要用沸騰的液體以及讓機器空轉。
- ※使用時主機會有發熱的現象，此為正常現象，請待主機冷卻後再進行清潔或收納。
- ※請勿連續啟動1分鐘以上，以避免機器過燙造成使用異常。
- ※請將放入的水果或蔬菜切成1.8公分至2.5公分的方塊。
- ※不要超負載使用果汁機；如果超負載使用，攪拌刀會被食物堵住無法轉動或轉動緩慢，這時請停止啟動果汁機並拔掉電源插頭，讓果汁機冷卻。然後取出部分食材再繼續使用。
- ※果汁機不能攪拌馬鈴薯泥和混合麵團或研磨生肉。
- ※如果在使用過程中遇到任何問題，請不要自行拆解主機。聯繫品牌授權服務中心進行檢查和維修。

## 清潔與保養

※注意：清潔前，請務必確認已拔除電源插頭再進行。

1.主機之外的所有部件以水沖洗(圖一)。

※清潔時請注意攪拌刀上的刀片，避免被割傷。

2.用乾淨的抹布將機身表面擦乾淨(圖二)。

3.清潔完畢並晾乾後，即可收納。

※收納時請將攪拌刀安裝到隨行杯上，以免誤觸刀片受傷。

注意事項：

※清潔保養時，請務必將電源插頭拔出插座，並待機體冷卻後才可以擦拭清潔。

※不可將主機浸入水或其他溶液中進行清洗(圖三)，避免發生觸電或短路等危險造成機體損壞。

※收納時務必將攪拌刀安裝到隨行杯上，避免攪拌刀外露而割傷。

※請勿使用菜瓜布、棕刷或其他粗硬的物品清潔，避免造成表面刮傷損壞。



圖一



圖二



圖三

## 簡易故障排除

下列狀況可能不是故障，請在送修前先檢查清楚：

狀況	解決方法
無法啟動	<ul style="list-style-type: none"><li>請檢查電源插頭是否鬆脫</li><li>請檢查攪拌刀是否與果汁機底座扣緊</li></ul>
最初幾次使用時發出異味	<ul style="list-style-type: none"><li>初次使用時為正常現象，但如果多次使用後仍然發出異味，請送至最近的維修站檢測</li></ul>
啟動攪拌時漏水	<ul style="list-style-type: none"><li>請檢查隨行杯是否與攪拌刀扭緊</li><li>請將部分食材取出</li></ul>
使用中，機器突然停止運行	<ul style="list-style-type: none"><li>待機體冷卻20~30分鐘後再進行使用</li></ul>
使用時異常震動或噪音大	<ul style="list-style-type: none"><li>請檢查隨行杯是否與攪拌刀扭緊</li><li>食材是否過多，請將部分食材取出</li></ul>
攪拌刀被卡住	<ul style="list-style-type: none"><li>請將部分食材取出，並切成小塊</li></ul>

- 保證書如遺失恕不補發，請妥為保管。
- 購買時，請經銷商填寫購買日期及蓋店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保證期限者，得酌收成本材料。

## 緊急處理方法

- 本產品發生異常時，請停止啟動，再將電源插頭拔起，若在異常情況下持續運轉，容易因發熱等問題，造成火災，觸電等危險。
- a. 使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
- b. 電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。
- 如內部機件發生故障，請與02-29041876服務專線或就近經銷商諮詢。

## 產品規格

品名	歌林隨行冰沙果汁機(雙杯)
型號	KJE-SD1906
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	250W
機體尺寸	110x110x375(寬x深x高)mm
產品重量	約1KG
機身材質	ABS塑料
隨行杯材質	TRITAN材質
隨行杯容量	600ml
商品原產地	中國
製造年份	詳見規格標

## 限用物質含有情況標示

設備名稱：果汁機 Equipment name		型號（型式）： KJE-SD1906 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
微動開關	○	○	超出0.01 wt %	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—” 指該項限用物質為排除項目。  
Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

備註

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

備註

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---